

**Return Bids to: - Retourner les soumissions à :**

**Shared Services Canada / Services partagés Canada**

**C/O Andrew Nimmo (Contracting Authority)**

**Andrew.nimmo@canada.ca**

**180 Kent St., 13th Floor,  
Ottawa, ON, K1G 4A8**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Shared Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition aux: Services partagés Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

<b>Title – Sujet</b>  Solution de gestion des vulnérabilités d'entreprise	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 15-010876/A	<b>Amendment No. – N° de modif.</b> 004
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b> 15-010876/A	<b>Date</b> 2017-01-16
<b>File No. – N° de dossier</b> 019eo-15-33922/A	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02 :00 PM</b>  <b>on – le 2017-02-06</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire  Heure normale de l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to :- Adresser toutes questions à:</b> Nimmo, Andrew	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> 019eo
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 819-956-0728	<b>FAX No. – N° de FAX</b> Not applicable
<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivered Offered – Livraison proposée</b>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b> See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
15-010876/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**Vendor/firm Name and address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Facsimile No. – N° de télécopieur**

**Telephone No. – N° de téléphone**

**Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm**

**(type or print)-**

**Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur  
(taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

**Signature**

**Date**

---

## **MODIFICATION 001**

Cet amendement est porté à:

1) Répondre aux questions des soumissionnaires concernant le contenu de la DP, tel qu'énoncé dans Appendice 001;

---

### **Appendice 001**

#### **Question 7**

M1 - IPv6 a une base d'installation très minime (le cas échéant) au sein du gouvernement du Canada. Le support pour IPv4 devrait être obligatoire car chaque périphérique prend en charge IPv4, mais il n'y a personne utilisant IPv6, il doit donc être évalué. Veuillez déplacer IPv6 vers la section des exigences nominales.

#### **réponse 7**

Le Conseil du Trésor a publié une directive intitulée «Internet Protocol Version 6 (IPv6) - Guide d'approvisionnement en équipement de réseau» <http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=26295> par laquelle les marchés devraient suivre.

Veillez vous reporter à la question 3 de l'amendement 001 à la présente invitation à soumissionner.

#### **question 12**

M2 - Quels composants d'infrastructure sont inclus dans les 2 000 000 adresses IP. C'est à dire. Serveurs, réseaux, ordinateurs de bureau

#### **réponse 12**

La Couronne considère tout dispositif physique ou virtuel capable d'utiliser des adresses IP de façon statique ou dynamique dans le cadre des 2 000 000 adresses IP.

#### **question 13**

M6 - Que signifie l'ingestion de données de vulnérabilité? Quels sont les scanners de vulnérabilité auxquels la solution est requise?

#### **réponse 13**

La solution doit être capable d'utiliser des éléments tels que les sources de données, les rapports, les informations sur les actifs et les inventaires provenant d'autres solutions de numérisation. Aucun détail concernant la fabrication des solutions de balayage actuellement en place ne sera fourni.

**question 14**

Dans le contexte de la gestion de la vulnérabilité, quel est le but du processus de découverte.

**réponse 14**

Le processus de découverte sera utilisé pour inventorier les périphériques trouvés sur le réseau. Les dispositifs nouvellement découverts seront ensuite placés dans divers groupes et ensuite numérisés.

**question 15**

Veillez préciser si le répondant doit fournir un scanner de vulnérabilité?

**réponse 15**

Oui, le répondant doit fournir des scanners de vulnérabilité. Conformément à la prescription (M32), le ou les scanners de solution doivent avoir la capacité de créer, de modifier et de personnaliser des options de numérisation telles que des ports, des protocoles et des caractéristiques comportementales des paquets réseau.

---